

Szinészet

lesz közelebről városunkban, a Fehér-féle társulat fog ide öt napra bevonulni. Annak a Fehér Imrének a társulata, aki legutóbb olyan nagy városokra, mint Nagyvárád, Szatmár, kapta meg a játszási engedélyt s akiről közönségünknek régóta az a tapasztalata, hogy a lehető legtöbbet nyújtja, ami társulatának összeállítását, az előadások eleven menetét és rendezését illeti. Őt napos itteni működése kedden fog megkezdődni s ennek során olyan újdonságok, mint Tommy, A csunya leány, Huzd rá cigány fognak színre kerülni.

A bérletgyűjtést az itt is nagyon népszerű Ekecs Ferenc végzi.

HIREK.

Augusztus 9.

Királyi üdvözlés a tanítónőképzőnek. Nehány hete megemlékeztünk a helybeli ref. tanítónőképző intézet kitünően sikerült, nagy kirándulásáról, melynek során az uralkodó család iránti hódolatnak kifejezést óhajtván adni, az intézet egy küldöttsége látogatást tett a sinaiai Peles-kastélyban. A tanári kar és 3 felnőtt intézeti növendék jelent meg az intézet képviselőit, akiknek nevében Buna Anna tanárnő mondott formás kis beszédet, melyet az akkor gyengélkedő királynőt helyettesítő udvarhölgy hallgatott meg, nagy szívéllyel. Ezeknek következménye az a távirat, amely az udvartól tegnap, pénteken délelőtt érkezett a tanítónőképző intézethez: Peles-kastély, 1930. aug. 8. d. e. 9 órakor. Ő felsége a király kegyes volt engem megbizni, hogy a tanítónőképző-intézet növendékeinek Ő Felsége legszívéliesebb köszönetét fejezzem ki az általuk nyilvánított hódolatért. Ő Felsége a király magántitkára: C. Dumitrescu.

Házasság. Szabó Ilusnak, Szabó Anfal leányának, f. hó 4-ikén, hétfőn volt az esküvője városunkban Debreczeny Károly balázsfalvi bankfőnökkel.

Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, akik felejtethetetlen férjem és drága jó édes apánk halála alkalmával részvétükkel mély fájdalomunkban vigasztalásunkra voltak, valamint a megboldogult tanítványainak, akik a temetésen karénkükkel közreműködtek, ezúton mondunk hálás köszönetet. *Özv. Végler Gyuláné és gyermekei.*

Emlékezés a kollégium jölteveiről.

(Egy a patrónusok emlékére rendezett ünnepélyen elmondta Biró Sándor tanár.)

M. t. közönség, kedves tanuló ifjuság! Apácai Cseri János említi a székfoglalójában, hogy egy régi görög bölcs fölment a szöszékre nagy hallgatóság előtt és csak ennyit mondott: ember s azzal leszálított. En is szeretnék ma csak ennyit mondani: iskola és azzal tovább menni.

Amikor az iskoláról beszélek, mindig eszembe jut Lejda városa. A holland függetlenségi harc idején ez a kis városka igen hősiessé viselkedett, az ő hősi kitartásának köszönhető Hollandia, hogy megszabadult a zsarnok uralomtól. Hálából a rendek nemzeti ajándékot kínáltak fel a városnak és Lejda városa egy főiskolát kért jutalmul a nemzetől. Vajha eképpen értékelné a mi népünk is az iskolát!

Hogy a mi iskolánkat ki és mikor alapította, nem tudjuk. Bizonyára a reformációval egyidős, mert a reformált egyházak mindenütt siettek iskolát állítani. A reformáció nálunk 1540 és 1560 között terjedt el. Annyit tudunk, hogy a tordai országgyűlés 1563-ban utasítja Székelyudvarhely lakóit, hogy a templomát közösen felváltva használják.

A triviális iskola jó 100 esztendő múlva: 1670-ben nyert új és nagyobb életet, akkor, amikor a Wesselényi-összeesküvés ürügye alatt megkezdődött papjaink perbefogása és gályára hurcolása.

Új és nagyobb életre iskoláinkat Bethlen János segítette 1000 darab arany adománnyal, Zsófia nevű menyasszony korában elhalt leánya emlékeztére. Bethlen János volt tehát az első alapító, Apafi M. fejedelem kan-

Gyertyánffy István halála. Egy munkában eltöltött szép élet után, igazán pátriárka-korban, 96 éves korában nyugalomra tért a magyar tanítás- és nevelésügynek hangyaszorgalmu bajnoka: Gyertyánffy István Budapesten f. hó 3-án. A farkasréti temetőben f. hó 5-én elhantolt nagy pedagógus vármegyénkben, Tibódon 1834 december 25-én született. Középiskolai tanulmányait a helybeli ref. kollégiumban végezte, majd pedig Kolozsvárt az orvostudományokat hallgatta, de nem lett orvos, hanem a tanári pályára lépett. Tizenhárom éven keresztül a helybeli róm. kath. főgimnáziumnak volt tanára. Báró Eötvös József vallás- és közoktatásügyi miniszter felismervén nagy pedagógiai felkészültségét, 1869. júl. 20-án a svájci képzőintézetek tanulmányozására küldötte ki. Svájcban kívül megfordult Németországban is, ahol szintén a népoktatást és a tanítóképzést tanulmányozta. Amint hazajött, Eötvös József azonnal a székelykeresztúri tanítóképző igazgatójává nevezte ki. Azonban ebben az állásában nem működhetett sokáig, mert Trefort miniszter már 1873-ban a budai tanítóképző igazgatójává hívta meg. Az intézet az ő keze alatt nagy lendületet vett. Amikor 1881-ben tanárságának 25 éves jubileumát ünnepelte, a király a Ferenc József-rend lovagkeresztjével tüntette ki, ő maga pedig a tanítványai számára ezer forintos alapítványt tett. Rengeteg pedagógiai értekezést írt. Nagy művét a nőnevelésről visszavonultsága napjaiban, a világháború idején, 80 éves korában adta ki Theano címmel. Ennek a műnek számos vonatkozása van városunk nevelésügyére is, főképpen a Bach-korszakban. Gyertyánffy pályája éppen úgy, mint a Felméry Lajosé, fényes bizonyossága annak, hogy a székelység köréből jeles szervező erők, kiváló nevelők kerültek ki, akikre csak mindig büszkeséggel és hálával gondolhatunk.

Ne áltassuk a népet meg nem valószínűsíthető eszmékkel! E című multheti cikkünkkel kapcsolatban — minden esetleges félreértés ellenében — szükségesnek látjuk megállapítani s velem egyetértésben is hangsúlyozni, hogy a cikk írója írásával senkit megbántani nem akart.

x Méhészek. Gáll Imre méhészeti felügyelő »A méhgazdaság üzemtana« című munkája leszállított áron kapható a Könyvnyomda R. T. könyvkereskedésében.

cellárja, a Bethlen-főiskola kurátora. A gimnáziumi rangra emelt iskola első tanára és igazgatója Letenyei Pál volt, akiről azt írja Kis Ferenc, hogy tanult és erélyes férfi volt, az új iskola érdemes rektora, csupán egy gyengesége volt, hogy a Miatyánkot közhelyen nem tudta könyv nélkül elmondani. A diákokat az egyetlen tanár tanította, a négy alsó osztályt a köztanító. A professzor évi fizetése volt 120 frt, a köztanítóké 30 frt. 1712-ből fennmaradt az iskola költségvetése. A jövedelem különböző uradalmakból járó desma és malmok által szolgáltatott vámgabona s az alapítványul adott pénzek kamata. Az évi kiadás: a professzornak 216 frt, 50 köből buza, 4 köztanítónak 145 frt, 12 alumnusnak 90 frt, a cipőszűtőnek 25 frt és 2 köből buza, a megvevőkantornak (az egyházközség énekvezére) 25 frt és 8 köből buza.

Az iskola történetében új korszak kezdődik Kis Gergely igazgatóságával. Méltán nevezhetjük az iskola második alapítójának. 1768—1787-ig volt a kollégium rektorprofesszora. Szaporította az osztályok számát, szervezte a második professzori állást, megreformálta az iskola belső életét, olyan étkezési módot létesített, amely lehetővé tette, hogy sok szegény székely gyermek magasabb iskolát végezhesen és a magyar közönség kegyes adományaiból felépíttette a ma is erősen álló régi kollégiumot. És jó, ha az udvarhelyi egyházközség megemlékezik arról, hogy templomát is Kis Gergely tanár energiájának köszöni.

A mi iskolánknak mindig elsőrendű gondja volt, hogy a szegény székely gyermekek tanulhatását elősegítse. 1806-ban az iskolának 60 alumnusa van, akik az élő jölteveiktől fejenként 15—30 frtot, 24—30 véka

Képkiallítás. Dinnyés Ferenc magyarországi festőművész f. hó 10—14 napjain a Barkóczy-féle vendéglő külön helyiségében képkiallítást rendez. Dinnyés tanulmányait a budapesti iparművészeti főiskolán és a mintarajziskolában végezte s mint vérbeli művész többször szerepelt a bécsi Secessióban és a budapesti Nemzeti Szalonban. Dinnyés műveiről kiállításai alkalmából a sajtó kedvezően nyilatkozott, különösen színeinek élénkségét, ragyogását emelve ki dicsérőleg, ami alapul szolgál, hogy közönségünk is bizalommal tekintse meg itteni kiállítását. Megtekinthető az említett napokon d. e. 9—12 és d. u. 2—6 óráig.

Kiváló amerikai vezető magyar halálhírével foglalkoztak legutóbb a magyar napilapok. Az elhunyt Kiss Emil newyorki magyar bankár, aki több évtizedes amerikai tartózkodása alatt, erős akaratával, kitarító munkásságával, magának nemcsak tekintélyes vagyont, hanem rendkívül jelentékeny társadalmi helyzetet is tudott teremteni. Rengeteg amerikai magyar fordult hozzá bizalommal, s ő ezenkívül összekötést tartott fenn a magyar politikai, tudományos és művészeti közelet számos kiválóságával, akik őt nagyrabecsülték. Különösen lelkes és áldozatkész barátja volt az amerikai magyar művészetnek, s képekből, különösen Munkácsy-képekből világhírű gyűjteménye volt. Ennek a vagyont érő gyűjteménynek nagy részét a budapesti Szépművészeti Múzeumra hagyta. Az elhunyt rokonsága körébe tartozik Szöllösi Ödön dr. is városunkban.

Az administrator ur egy újabb cselekedete. A pénzügyi administratornak még, úgy látszik, kedve telik abban, hogy régi magyar tisztviselőknek máról-holnapra kitegye a szürét a hivatalból. Szabó Albert és Kassay F. Péter bethlenfalvi adóhivatali tisztviselők július hó 26-án hivatalos értesítést kaptak, hogy az administrator őket aug. 1-ével hivatalos állásukból felmentí, — a román nyelv nem tudása miatt. Nem tudjuk, miképp egyeztet-heti össze az administrator jelen ténykedését az egy hónappal ezelőtti eljárásánál, amikor állásában mindkét tisztviselőt véglegesítette. (?) Ugy látszik, később eszmélt tudatára, hogy nevezett tisztviselők magyarok, akiket tüzelt-vassal ki kell irtani a közhivatalokból. Elvárjuk, hogy a felebbezés folytán az administrator felettes hatósága elégtételt szolgáltasson a meggyőzött tisztviselőknek és visszahelyezi állásukba.

buzát kapnak. Aratáskor és szüretkor széjjelmentek a diákok és gyűjtöttek. Mentek máskor is, ha a szükség kívánta, ecélből adtak jó hosszú vakációkat. 1819-ből maradt reánk Kese Mihály szénior följegyzése, mely szerint kapott Csapórol 84 véka buzát, Bögzöböl 15 vékát, Agyagfalváról 8 vékát, Vesszősről 63 vékát (de az udvari véka szűk volt, itthon csak 60 lett belőle); az alsórákosi Méltóságos urtól hoztak 140 véka rozsozt (de nagyon rozsnak volt), igaz, hogy adott még 51 véka elegendő buzát is stb. stb.

A legáció is arra való volt, hogy a diákok bizonyosságot tegyenek jó előmenetelükről és a nagyközönségtől támogatást nyerjenek a tanulhatásra.

Lássuk meg röviden, hogyan élte át iskolánk a 48-as nehéz idők? 1848. április 5-én a tanulókat elbocsátották. Ezen év szeptemberében nem volt iskolanyitás. A fegyverek csörögtek, a muzsák hallgattak. 1848. nov. 8-án a román felkelő csapatok megszállták a várost, 1000 embert szállásoltak be az iskolába. A professzorok bátor közbelépése megmentette ugyan a szertárakat, de így is 7000 frt-ra becsülték az okozott kárt. 1849. aug. 15-én átvonult az osztrák sereg Calm-Gallás vezetésével, aki a városra 15,000 frt sarcot vetett. Besugár folytán a kollégiumtól követelte ennek felét. A kollégiumnak csak Kossuth-bankója volt, amit nem fogadtak el. Fizetni nem tudott és akkor Magyarósi Szőke József és Szabó György tanárokat elhurcolták, megkínózták és nem bocsátották el addig, amíg a 75 ezer forintot ki nem fizették, amit kamatra kölcsön kéregettek össze s vitték a sereg után Kolozsvára.

(Folytatjuk.)

A városi tanácsválasztás ellen beadott felebbezés volt a megyei intermár biz. mai ülésének egyik legfontosabb tárgysorozati pontja. Az előadó: Kálmán József dr. a felebbezés elutasításával az ismeretes választás eredményének jóváhagyását javasolta. Dobrota Octavian ellenindítványában a mezőgazdasági kamara és a keresk. és iparkamara képviselői szavazatainak érvénytelenítése és az alakulás megsemmisítése mellett érvelt. A tulajomó többség azonban, mint előre látható volt, a választást helybenhagyandónak találta. Természetesen a magyar párt e határozat ellen további jogorvoslattal él. — Ugyanez alkalommal, Dobrota előadása alapján, tárgyalás alá került a város költségvetése is, melyet több kifogás miatt visszaadtak. Különös volt, hogy a lelkészek tűzfészegele kérdésehez Laslo esperes többször hozzászólt, bár e kérdésben maga is érdekel volt.

Unitárius istentisztelet Homoródfürdőn. F. hó 17-én (augusztus III. vasárnapján) lesz az unitáriusok hálaadó ünnepe Homoródfürdőn. Délelőtt 10 órakor istentisztelet. Alkalmi beszédet mond: Sigmond József jánosfalvi lelkész. Délután 5 órától kezdődőleg kabaré-műsor s utána táncmulatság, melynek tiszta jövedelme a székelykeresztúri gimnázium szegény tanulóinak segélyezésére fog fordíttatni. A jótékony célra való tekintettel is kéri a rendezőség a nagy közönség buzgó erkölcsi és anyagi támogatását.

Figyelmeztetés a halászosok részére. A halásztársaság beolvadt a vadásztársaságba s ez utóbbi a legszélesebb néprétegekre is kiterjesztette a tagfelvételt. A halászyjegyek új tulajdonosai azt hitték, hogy a tagság mindenre jogosít s megindult — különösen a felső vizeken — a halirtás. A vadásztársaság részéről most annak közlésére kértek fel, hogy a halászi jegy nem ad jogot a nemesebb halaknak, mint amilyen nálunk a pisztráng, pérhal, hálóval vagy dugással való fogására, sem bármiféle olyan fogási módra (péld. éjjeli szigonyászás, általában éjjeli halászás), aminek pusztítás jellege van. Különösen pedig figyelmezteti a társaság a jegytulajdonosokat arra, hogy a jegy nem jogosít fel senkit az üzletszerű halászatra és tilos minden halászás, amelynek nincs meg a sportszerűsége. Tehát a nemesebb halak fogása is csak mint horgászati sport van megengedve. Aki ezeket a tilalmakat megszegi, a társulattól azonnal kizárják és ezenfelül a kihágási és kártérítési eljárást is megindítják ellene. E figyelmeztetés a tizenketedik órában érkezik. Ritka vidék dicsekedhetik olyan természeti kincsekkel, mint aminőket a Székelyföld és éppen a mi megyénk bir a festői szép havasi vizek nemes halfajaiban. Maholnap azonban a pisztrángot és a pérhalat csak a mult emlékeiből fogjuk ismerni, mert már a végső pusztulás előtt állanak. Ajánljuk a társulat vezetőségének, hogy a csendőrséget is kérje fel a szigorubb halvédelmi intézkedések megtételére, a vadór-személyzetet pedig a szigorubb ellenőrzésre — amíg nem lesz késő.

Hát már erről is le kell mondanunk? (Beküldött sorok.) A beállott némaság és csend igazolja, hogy a mi Székely Dalegyletünk tényleg megszüntette a fuvós zenekarát. Hát ezt bizony rosszul tette, hiszen láthatta a vezetőség, hogy városunk közönsége nem kívánt a zenekar tagjaitól valamelyes magasabb tudást, őket mindenütt örömmel fogadták, szerették, meg voltak elégedve a fáradtan is törekvő iparos zenekarral. Valahányszor végigmasíroztak az utcán, fiataloknak és öregeknek a szíve egyaránt vidult az édes magyar induló és népdalok hallatára és ha már mások eléggé számúzik a magyar szót és zenét nemcsak a hivatalból, hanem nyilvános helyről is, hát mi, magyarok, tartsunk ki hiven mellette mindig és mindenütt, hogy igenis, ha sir is, hadd szóljon továbbra is a Székely Dalegylet fuvós zenekara. Nem kritizáljuk, de szeretjük azt is, amit tudnak és nyújtanak a fáradt munkáskezek! — Sok sok zeneszerető polgár.

x Néhai dr. Dénes Béla sírkö-avatása f. évi augusztus hó 10-én délelőtt 11 órakor tartatik meg. Bejárat a református temetőben. A gyászoló család ezután meghívja a megboldogultnak jó barátait, ismerőseit a sírköfelavatáshoz.

Olcsó árak.

Hirsch Rudolf divatüzletében

Óriási választék.
1 méter mintás mosó selyem legdivatosabb
színekben 72 leu.

Kérem kirakataimat megtekinteni.

Felmentett katonák — fegyvergyakorlaton. Csak nálunk történhetik meg, hogy gazdasági érdekből, család-fenntartói címen a katonai szolgálat alól felmentett fiatal gazdák, akik katonai szolgálatot még sohasem teljesítettek, — gyakorlatra hívassanak be. Még május havában több ilyen székelgy gazdát hívtak be 30 napi gyakorlatra. A »gyakorlat« azonban egyáltalán nem mozog katonai téren, mert a behívottakat Turtukajába (Dubrudzsa) szállították s ott valami erdőirtási vállalatnál dolgoztatják őket — még jelenleg is. Magában az is helytelen dolog, hogy földművelő országban a föld népet a legnagyobb gazdasági érdekben idején hívják be katonának és pedig azokat, akiket éppen gazdasági érdekből mentettek fel a katonaság alól, hogy a családfő nélkül maradt kisbirtokot kezelhessék. De az már égbekiáltó bűn, hogy ezek a behívottak a legembertelenebb bánásmódban részesülnek, rosszul táplálják őket s a rettenetes forróságban még csak elegendő ivóvizük sincs. Betegekké lesznek s ezekkel együttvé zsufova aluszának az egészségesek is, közös hálóhelyen. Sokan közülük már az öngyilkosság gondolatával foglalkoznak, így akarva szabadulni a rettenetes helyzetből. Alkalmunk volt olvasni egy-néhány hazaküldött levelet, amelyek szívtépő hangon adták tudtul az itthoniaknak a nem embernek való sorsot. Utóbb már e levelek is kimaradtak. . . . Ki tudja, mi történt írójukkal? . . . A Magyar Párt helybeli népirodája Sebesi szenátort kérte fel közbenjárásra, aki 6 ikán el is járt az illetékes miniszteriumokban, hogy a rab-szolgasorsba került székelgy gazdák visszaszerezhessék szabadságukat s hazajöhessenek — a maguk gazdaságában dolgozni.

A helybeli róm. kath. főgimnázium ezévi kiváló és jutalmazott tanulói. VII. oszt.: Jodál Gábor (950), Lengyel Ödön (871), Máthé István (833). VI. oszt.: Márton Lajos (917), Glósz László (814), Szabó Zoltán (770). V. oszt.: Huber József (954), Friebl József (922), Tóth László (915), Biró István (848), Sander Jenő (762). IV. oszt.: Máthé László (988), aki az egész intézetnek első növendéke, Heim Sándor (910), Simó László (898), Lőrinczy László (848), Dénes Albert (776). III. oszt.: Ince Lajos (951), Murczkó Ferenc (844), Széki Lajos (841), Nagy Lajos (824), Pap László (787), Szabaday Rudolf (776). II. oszt.: Széll Sándor (941), Gáspár László (873), Buna Samu (865), Szőke András (832), Nuridsány László (825), Jancsó Tibor (811), Pálfi István (798), Jancsó István (782), Sándor Lajos (776), id. Pálfi József (775), Szabó István (753). I. oszt.: Imreh Gábor (939), Bányai József (934), Csiby Károly (900), Gidó Bálint (887), Nagy Dénes (884), Cseresnyés Ferenc (881), Mike József (857), Kisfaludy Károly (816), Szabados Balázs (787) és Tordai Bálint (786).

Méhészeti, kertészeti, háziipari és képzőművészeti kiállítás Kolozsváron. Az Erdélyrészi Méhész Egyesület 50 éves fennállásának emlékülnepele alkalmából, 1930. évi augusztus hó 31. és szeptember hó 1., 2., 3., 4. napjain Kolozsváron méhészeti, kertészeti, háziipari és képzőművészeti kiállítást rendez. A méhészeti kiállítás minden csoportjában arany, ezüst, bronz érmék és díszlevelek fognak a bírálóbizottság rendelkezésére állani. Esetleg pénzdíjak is. A kiállítás Kolozsváron a Farkas-utcai református kollégium régi épületének udvarán és termeiben fog elhelyezést nyerni. A bejelentések 1930. augusztus hó 15. ig az E. M. E. titkári hivatala (Cluj-Kolozsvár, Str. Andrei Mureșan—Attila-u. 10.) címére küldendők be. Ugyanitt adnak felvilágosítást is minden a kiállítással kapcsolatos kérdésben.

x Egy önmelegítővel ellátott használt fürdőkád olcsón eladó. Felvilágosítást ad a kiadóhivatal.

Bezárták a „Feketetőt“. A városi ideiglenes bizottság elnöke és a városi orvos, feljelentés folytán, elrendelték a »Feketető« bezárását, abból az indokból, mert vize piszkos és nincs lefolyása. Örömmel üdvözlőnk minden olyan intézkedést, amely köztisztasági nyomorúságaink megszüntetése érdekében történik, de felvetjük a kérdést: éppen a »Feketetővel« kell ezt kezdeni? A »Feketető« a szegény nép gyógyfürdője s nemcsak a közhiedelem, de számtalan gyógyulási eset is amellettszól, hogy bizonyos betegségeknel nem maradt el az abban való fürdés jó hatása. Meggondolandónak tartjuk a dolgot. A fürdők, a Küküllőben való fürdőzés, a szennyvizek tükos elvezetése; a közlelmzési cikkek kezelése; az orvosrendészet s általában a köztisztaság minden más területén nagyon sok felfedezni és orvosolni való van, — meggondolandó tehát, hogy az általános és gyökeres javítás helyett indokolt és igazságos e az olyan hozzáakapás, amelynek egyelőre csak annyi az eredménye, hogy csupán a szegényektől vették el a fürdőt, mint az ő helyzetükben az egyedüli gyógyulási lehetőséget.

x Zenetanítás. Értesitem az igen tisztelt szülőket, hogy tanulmányi szabadságonról haza jöttem. E hó 15-től a zenetanítást megkezdem, hegedű, zongora, celló és összhangzattanból. Jelentkezni lehet Kossuth-utca 11. szám alatti lakáson. Kiss Elek, zenetanár.

A Ref. Egyházi Dalkör vezetősége értesíti a tagokat, hogy f. hó 10-én, vasárnap d. e. 11 órakor férfikari összépróba lesz s hétfőn este a rendes időben vegyeskari összépróba. Kéretnek a tagok, hogy a próbákön pontosan megjelenni sziveskedjenek, mivel a Dalkör a Nagyborosnyói Ref. Dalárda f. hó 31-iki dalosünnepején részt vesz és 3 énekszámmal közre fog működni.

x Mozihírek. Szombat, vasárnap hétfő Az éjféli járőr, vagy egy tengerészti kalandjai, szenzációs hangos filmcsoda. A főszerepben Billie Dove. A történelmi görög kor óta még sohasem uralkodott annyira a szépségkultusz, mint napjainkban, ami főképpen a filmnek köszönhető. Például az amerikai izlés éveken keresztül a széke női favorizálta, s ez csak akkor kezdett megszűnni, mikor Billie Dove, az ő különvarászu szépségével belopta magát a község szívébe. Keleties árnyalatu és mégis kulturált szépsége filmjeinek egyik fő vonzóereje. Ez a csodálatos formai tökéletesség dominál uj filmjében »Az éjféli járőr«-ben. E filmet Korda Sándor, a világhírű rendező rendezte. — Jön: Noé bárkája Az előadások pontosan 9 órakor kezdődnek.

Pánzhamisítás kísérletének vádja alatt ül jelenleg a törvényszéknél vizsgálati fogságban Demian Ioan 19 éves asztalossegéd, aki julius közepéig Segesváron volt munkában. Ezután munkakeresés céljából bebarangolta városunkat, Korondot, Szovátát, Marosvásárhelyet, míg Segesváron át ismét Korondra került vissza, ahol Székely asztalos egy héttel későbbre munkát ígért neki. Demian látogatába menván, ládáját Székelynél hagyta, aki abba valahogy betekintést talált. Gyanusnak tetsző szerszámok tüntek szemébe, két összeilleszthető acélhenger, melynek kimélyített s a 20 leus rajzát primitív módon utánzó üregébe egy 20 leus pénzdaráb éppen bele is talált, s holmi hosszabbra-rövidebbre szabdalat üvegdarabok. Demian a vizsgálat során mindezekre nézve azt adja elő magyarázatul, hogy ő mindezekből egy ládikát akart összeállítani ajándékkul a miniszterelnöknek s ehez szolgáltak volna díszítéses lábakul a kivéssett acélhengerek. A vizsgálatot, természetesen, folytatják ellene.

A brassói r. kath. Nőegylet a székelgy háziiparért. A brassói r. k. Nőegylet egy nyolc napos kiállítást szeretne rendezni a székelgy iparművészeti és ipari cikkekéből, amiket a kiállítás után bizományban árusítanak is. A nőegylet az egyes cikkek összehozása iránt felvilágosításért Haáz F. Rezső helybeli tanárhoz fordult, akinek a székelgy népművészeti termékek iránt való érdeklődése közsímsert.

x Eladó egy jó állapotban levő, fekete, rövid, kereszturos zongora. Cím a kiadóban.

Ipari tanfolyam nők részére a varrásból. A sepsiszentgyörgyi leánygimnázium igazgatósága szives tudomására hozza az igen tisztelt szülőket, hogy az intézeti előljáróság a három osztállyal működő leánygimnázium mellett felállított ipari tanfolyamot az 1930/31-ik iskolai évben is fenntartja. Egyben arról is értesíti a szülőket, hogy Nesselfeld Olga ipariszkolai tanítónő szakképzettsége alapján megszerzett iparendéje alapján az intézet abban a kedvező helyzetben van, hogy a növendékek az ipartörvényben megállapított 2 évi tanfolyam elvégzése után munkakönyvet kaphatnak, amelynek birtokában megélhetésüket biztosíthatják. Az ipari tanfolyam a jövő 1930/31. iskolai évtől kezdve a felsőruha-varrásban nyújt szakképzettséget, de még fogja találni a módját annak is, hogy a növendékek a fehérnemű-varrásban is megfelelő jártasságot szerezzenek. A részvételi díj a városi és künnlakó vidéki növendékek részére havi 350 leu, a bennlakó és bennéltkező vidéki növendékek részére pedig havi 1250 leu. Felvehető azok, akik az általános tankötelezettségnek eleget tettek, vagyis az elemi iskola VII. osztályát, illetve a középiskola III. osztályát elvégezték. Mint-hogy a létszám korlátozott, tisztelettel kéri az érdekelteket, hogy a további intézkedések megtétele végett lehetőleg minél előbb, de legkésőbb f. évi augusztus 31-ig feltétlenül jelentkezzenek a leánygimnázium igazgatóságánál, mely részletes felvilágosítással mindenkinek készséggel szolgál.

Figyelem!

Tisztelettel felhívjuk a cséplőgép- és géptulajdonosok figyelmét, hogy a leg-tökéletesebb és legszebb kivitelű

gépssij-couponokat, varró-szjakat (chromos, timsós)

legújításban beszerezhetik az odorheui bányász bányászletében, Odorheiu, Buz. Reg. Ferdinand 2 (volt Kossuth-utca, Florián-ház).

Vidéki megrendelések méret szerint és a megrendelés beérkezésének napján expedíttatnak.

Olcsó, versenyen kívüli árak.

Saját érdekében tegyen próbakísérletet.

x Gheorgheni (gyergyószentmiklósi) zsidó fiuinternátus. Gheorgheni, Csiky-utca 20. Engel Jeremiás hitoktató, dr. Krausz Mór főrabbi ur által ajánlva. Az intézet az állami liceumi igazgatóság felügyelete alatt áll. Bőséges ortodox kóser táplálkozás. A növendékek szaktanárok által lesznek előkészítve. Önképzés céljából román, héber, magyar és német ifjusági lapok, könyvtár, héber nyelvtanár és zongora áll rendelkezésre. Méréskelt árak. Miután növendékek csak korlátolt számban vehetők fel, kívánatos minél előbb jelentkezni.

„Mezőgazdasági Szemle“ címen uj gazdasági havi folyóirat indult meg Nagy Endre dr. gazd. e. titkár szerkesztésében Désen. A lap felőleli nagy válsággal vívódó mezőgazdaságunk összes ágazatait. Nyílt és bátor hangon keresi a kibontakozás útjait, melyek sarkpontjába a gazdasági tudás fokozását és a gazdák szervezkedését állítja. A lap tulajdonosa, Schappner Sámuel nyug. szőlészeti és borászati felügyelő, ki önzetlen munkálkodásával egy magyar, mint szász gazdák között eddig is nagy tiszteletnek, általános szeretetnek örvendett. Munkatársai közt ott látjuk a legkiválóbb szakembereket. Midőn még megemlítjük, hogy a lap előfizetési ára mindössze évi 80 leu, a legmelegebb szerencsekívánatunkkal üdvözöljük az uj vállalkozókat és hiszszük, hogy a gazdák olyan tömegei fogják azt olvasni, hogy az — alacsony ára dacára is — fenntartható lesz és az erdélyi magyar gazdaközönség egyik nélkülözhetetlen orgánumává válik.

Piaci árak. A buza: 95—110 rozs: 70—75, árpa: 65—70, zab: 42—46, tengeti: 75—85 leu vékánként.

A kényszervégrehajtásokra vonatkozó rendelkezések egységesítéséről uj törvényt alkottak, amelynek közérdekű fontosabb részeit röviden ismertetjük. Ezentul az árverést kérőnek meg kell jelölni az árverezendő ingatlan értékét. Az adós — ha ezzel nincs megelevedve — a bíróságtól kérheti az érték megállapítását, amivel szemben szintén lehet ellenértékelést kérni. Az árverés minden ingatlanra külön tartandó meg. A hivatalos ármegeállapításnál legfeljebb csak 25% kal lehet a kikiáltási árat alább szállítani, az első árverés alkalmával. Az első árverés eredménytelensége esetén az uj árverésig legalább 30 napnak kell eltelnie. Ekkor az első kikiáltási árból legfeljebb még 10%-ot lehet engedni, s ezen alól a hitelező sem vásárolhat. A lefoglalt ingatlan az adós őrizete alatt hagyandó, ha csak emiatt nem lehet határozottan kártól tartani. Az otllakásból azonban az adós ez esetben sem telepíthető ki. Termést, ha azt a lábán foglalták is le, csak az aratás után 4 hónappal lehet elárverezni. Mindezek a kedvezmények akkor is érvényben maradnak, ha azokról az adós esetleg lemondana. Ezekkel az intézkedésekkel a törvény az adósok részére törekszik lehetőleg jogvédelmet biztosítani, s azt, hogy értékén alól ingatlanuk el ne kótyavetyéltessék.

Adószedő (agent de urm.) volt Erdőszentgyörgyön Vasile Cămpianu, akinek 2000 leu körüli havi fizetése volt, s ezenkívül az a hivatása, hogy közpénzeket kezelgessen. Így aztán egy alkalommal, mikor egy adózótól 2000 leut vett be, a nyugtát ugyan erről az összegről ki is adta, a nála maradt s az elszámolás alapjául szolgáló nyugtatombba azonban ahelyett csak 200 leut irt be, az 1800 leu különbözetet pedig megtartotta. Ezenkívül beszédett még 13600 leut, amit azonban szintén nem számolt el hivatalosan. Az ellene indított vizsgálat során azzal védekeztek, hogy mint családos ember 2000 leu fizetésből megélni nem tudott, annál inkább nem, mert több hónapon át ezt a csekély összeget sem kapta meg. —

Serviciul Tehnic al Județului Odorheiu. No. 8776—1930.

Publicațiune de licitațiune.

Serviciul Tehnic al județului Odorheiu publică licitație pentru fa întreprindere a următoarelor lucrări, potrivit hotărârei No 8776 din 19 Iulie 1930 a Comisiunei Interimare județiană:

1. Pentru lucrările de reconstruirea tubului de beton No 33/a pe șoseaua județiană Oțeni Orașului km. 8+6—8+7 în valoare de lei 93 815.

2. Pentru lucrările de reconstruirea podului din beton nr. 35/a pe șoseaua județiană Oțeni Orașului km. 9+0—9+1 în valoare de lei 34354.

Licitația va avea loc în ziua de 26 August ora 9 s. m. în camera No. 3 la acest serviciu tehnic.

Cei care doresc a lua parte la această licitație și vor prezenta oferta lor scrisă și sigilată conform Legii Cont. Publice p. a la data fixată de mai sus.

Odată cu depunerea ofertei se va depune și o garanție de 5% cu recapisă sau efecte garantate de Stat, calculată asupra valorii devizului.

Devizul și condițiunile generale a le lucrărilor se pot consulta în fiecare zi de lucru, începând de la ora 8—13 în localul Serviciului Tehnic județean.

Odorheiu, la 1 August 1930.

Șeful serviciului tehnic Ing. șif: Prefect: Dr. E. Pop s. s. Török Arthur

1/4 kgr. ára 30 leu. — YOGHURT is kapható.

Megérkeztek! Olcsón kaphatók!

Elismerten legjobb gummi-esőkabátok.

TRENCH COATOK! Kész férfi-, fiu-, gyermekruhák, kabátok, nadrágok, rőfös, rövid- és kötött árúk, ponyvavásznak, sepsiszentgyörgyi ruha-szöttesek a legolcsóbban **LÖBL-nél** (volt Bethlen-utca). Szőnyeg-maradékok feltűnő olcsón. **Ivette ruha-selymek nap- és esőernyők nagy választékban.**

Templom-javítás.

A felsőboldogfalvai (Feliceni) ref. egyházközség templomán és tornyán a villám által okozott romlásokat kijavítani, templomát és tornyát újra meszelteni s a toronyra villámhárítót szándékszik állíttatni. Ezokon, egyházközségi határozat értelmében: az egyház előjárósága felhívja a pályázni kívánó építész-vállalkozó urakat, hogy költségvetésüket nevezett egyház lelkészi hivatalához *f. hó 16-án déli 12 órájáig* adják be. Megjegyzendő, hogy a javítások a megyei főmérnök ur véleménye értelmében, csak vasbetonnal, a meszelés kétszeri eljárással és firnánccal keveréssel történhetik, s csak is megfelelő vagyonnal bíró építész-vállalkozó költségvetése és ajánlata vétetik figyelembe.

Felsőboldogfalva, 1930 aug. 3.

Az egyház előjárósága.

Kiadótulajdonos: a Könyvnyomda R.-F. Odorheiu-Székelyudvarhely.

Értesitem a nagyérdemű helybeii, ugyszintén a vidéki közönséget is, hogy olcsón vásárolhat **GOLD IZIDOR** kész-ruha üzletében.

Egyben figyelmébe ajánlom a t. közönségnek, hogy új szabásmom külföldön praktizált és bármilyen finom ruhát elvállalok mérték után. A legcsekélyebb hibáért felelősséget vállalok.

Szíves pártfogást kér:

GOLD IZIDOR.

Butorok.

Saját készítményű tölgyfa polituros hálószoba jutányos áron kapható. Megtekinthető: Bogáthy Lajos épület-és butorasztalos, Odorheiu Reg. Carol 115 szám.

A gyógyfürdőmben

mindenki gyógykezelheti magát, mert a jegyek árát a nyári szezonra leszállítottam:

I. osztály 40 lej,
II. " " 30 "

A fürdő, a tisztogatásra szánt csőtörtőki napot kivéve, állandóan nyitva van, ugyszintén ünnepnapokon is.

Fernengel Gyula.

Kiadó a Piac-téren üzlet-helyiség és mellette levő raktárhelyiség. Azonnal elfoglalható. — Felvilágosítást a **Koncz-gyógyszertárban** adnak.

Figyelem!

Községek, magánosok, legelők vizellátási munkáit, mélyfurások, sülyesztett betonutak, itatóválluk, vízvezetékek, viziturbinák tervezését, építését vállalja, — ide vonatkozóan ingyen szaktanácsot ad: **Gábos Áron**

építészeti irodája SIGHIȘOARA-SEGESVÁR, Str. Mihai Viteaz No. 15.

Kiadó lakás:

3 szoba, konyha és egyéb mellék helyiségekkel, szeptember 1-re. — Értékelni a kiadóhivatalban lehet.

Hirdetmény.

A zetelaki egyháztanács a templomfedél javítására pályázatot hirdet, **augusztus 20-iki határidővel.**

Felvilágosítást a plebánia hivatal ad.

Zetelaka, 1930 aug. 6.

Plebánia hivatal.

"FORD" 27-es, kifogástalan és jelenleg is üzemben, sürgősen **ELADÓ** kedvező feltételek mellett is Strada Horia 6 sz. alatt.

Ha

olcsó és jó sapkát, kalapot akar a **KESZLER** kalapüzletéből Odorheiu Eötvös-utca 4 sz. a. vegyen. Nagy választék Zsirárdi, finom férfi- és gyermek szalma-kalapokban.

Nomoródi borviz 1 liter 2 lej. Hához hordva minden másodnap 5 liter, havonta előfizetve 90 lej. Előjegyztetni lehet az Orbán Testvérek dohánytözsdejében a törvényszékke szemben.

Eladó ház Cristuron.

Egy 4 szobás lakás, gazdasági épületekkel, s ugyanott egy autó-javító műhely is Str. Pr. Carol 27 szám alatt eladó.

A patkány (pocogér)

a legundokabb, a legkellemetlenebb és legkártékonyabb állat. Aki épületeiből kiirtatni akarja, forduljon az Udvarhelymegyei Gazdasági Egyesülethez,

Odorheiu-Székelyudvarhely, Kossuth-utca 12 szám.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy

varrodámat

augusztus 1-től áthelyeztem Szent Imre-utca 21 szám alá.

Szíves pártfogást kérve továbbra is, tisztelettel:

Dolvig Keresztélyné

úri szabó.

Eladó sz Eötvös utca 11 szám alatti, volt Steinburg-féle ház. Felvilágosítást dr. Böhm Jenő ad.

Hirdetmény.

A Prințul Mircea (v. Petőfi utca) 22 szám alatti épületes belsőség (volt ecetgyár és lakhelyiségek) az itteni telekkönyvi hatóságnál **f. hó 18-án d. e. 10 órakor** tartandó birói árverésen eladatik.

Dr. Sebesi Ákos ügyvéd.

FIGYELEM!

A n. é közönség szives tudomására adom, hogy vállalkozogorahangolást, politurozást, bőrözést és mindenfajta szakmunkát.

Orgonajavításokat teljes felelősség mellett végzek.

Cim: **C. KRAMBERGER** Odorheiu-Székelyudvarhely Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth u.) 3 sz. Hangszerkereskedés.

Hirdetmény.

Atia (Atyha) községben az országos állat- és kirakóvásárok minden év április hó 7-én és 10-én, augusztus 28-án és 31-én, október hó 5-én és 8-án tartatnak meg. A kirakó vásárnapja, mennyiben vasár, vagy ünnepnapra esnek, úgy mindég az utána következő napon lesz megtartva.

Atia (Atyha), 1930 július 6.

Előjáróság.

Értesítés.

Értesitem az igen tisztelt helybeii és vidéki közönséget, hogy **egy jó magaviseletű** fiut tanulónak felveszek.

Vállalom a lakatos szakmához tartozó új és javítási munkákat. Kereskedelmi miniszteri engedély alapján vállalom mindenféle fajtájú

mérlegek és sulyok

javítását.

Kérem becses pártfogásukat.

Kiváló tisztelettel:

Gyarmathy Sándor

lakatos-m. — Malom-u. 9 sz.

Ha elegáns és szép **cipőt** akar vásárolni, ugy keresse fel

Dobrai Károly

cipő-üzletét,

ahol a legkényesebb igényeket is kielégítő dús választék áll rendelkezésre. Ugyanott mérték utáni megrendelések vétel-kötelezettség nélkül készülnek.

Olcsó árak!

Mosó delén 35 leutól
Grenadin 100 cm. I. 70 "
Crepe de Chine I. 380 "

„Ivette“ mosóselymek.

Nyári ujdonságok Jakab Gyula divatüzletében.

Gyerek torna-ingek.
Gyerek-zoknik.
Női selyem- és flor-harisnyák.

Nagy választék!

Panama apacsingek.
Egész pouplin-ingek.
Sportharisnyák és sétabotok.

Fürdődresszekben nagy választék, gyári lerakat!

Erős, mint az udvarhelyi SÁMSON-ecet.

Könyvnyomda Részvevartársaság Odorheiu-Székelyudvarhely.